

available at www.sciencedirect.com



www.elsevier.com/locate/brainres

BRAIN RESEARCH

Research Report

The role of feature-number and feature-type in processing Hindi verb agreement violations

Andrew Nevins^{a,*}, Brian Dillon^b, Shiti Malhotra^b, Colin Phillips^{b,c}

ARTICLEINFO

Article history: Accepted 29 May 2007 Available online 12 June 2007

Keywords: Event-related potential Sentence processing Agreement morphology P600 Hindi

ABSTRACT

This article presents studies of Hindi that investigate whether responses to syntactic agreement violations vary as a function of the type and number of incorrect agreement features, using both electrophysiological (ERP) and behavioral measures. Hindi is well suited to investigation of this issue, since verbs in Hindi mark agreement with the person, number, and gender features of the nominative subject noun phrase. In an ERP study evoked responses were recorded for visually presented verbs appearing at the end of a sentenceinitial adverbial clause, comparing responses in a grammatically correct condition with four grammatically incorrect conditions that mismatched the correct agreement on different dimensions (Gender, Number, Gender/Number, Person/Gender). A P600 response was elicited in all grammatically incorrect conditions. No amplitude differences were found among the Gender, Number, and combined Gender/Number violations. This suggests that the feature distance between observed and expected word forms at the morphosyntactic level does not impact ERP responses, contrasting with findings on semantic and auditory processing, and suggests that the P600 response to agreement violations is not additive based on the number of mismatching features and does not reflect top-down, predictive mechanisms. A significantly larger P600 response was elicited by the combined Person/ Gender violation, and two different violations involving the Person feature were judged as more severe and recognized more quickly in the behavioral studies. This effect is attributed to the greater salience of the Person feature at multiple levels of representation.

© 2007 Elsevier B.V. All rights reserved.

1. Introduction

1.1. Agreement processing mechanisms

In this article we investigate the processing of rich verbal agreement morphology in Hindi, examining the contribution of bottom-up and top-down mechanisms. This has implications for questions about the uniformity of processing mechanisms across semantics, syntax, and phonetics/phonology, and for questions about the grain-size of morphosyntactic analysis.

Agreement is a widespread phenomenon in natural language, marking concord between noun phrases (NPs) and verbs as in he runs vs. they run, or between nouns and determiners or adjectives as in this house vs. these houses. There is substantial cross-language variation in the range of relations that are

^aDepartment of Linguistics, Harvard University, 317 Boylston Hall, Cambridge, MA 02138, USA

^bDepartment of Linguistics, University of Maryland, College Park, USA

^cNeuroscience and Cognitive Science Program, University of Maryland, College Park, USA

^{*} Corresponding author. Fax: +1 617 496 4447. E-mail address: nevins@fas.harvard.edu (A. Nevins).

marked by agreement and in the morphological properties that are marked by agreement, including person, number, gender, definiteness and case. English is a language with relatively impoverished agreement marking on verbs and nouns, but many other languages have rich agreement paradigms that mark multiple properties simultaneously. As Hindi marks person, number, and gender on future tense verbs, it can thus be classified as a rich agreement paradigm. Many psycholinguistic studies have examined agreement processing, particularly through studies of attraction errors (such as the key to the cabinets were...) in agreement production (Bock and Miller, 1991; Eberhard et al., 2005) and comprehension (Nicol et al., 1997; Pearlmutter et al., 1999) and studies of agreement violations using electrophysiological measures (Coulson et al., 1998; Hagoort et al., 1993; Kaan, 2002; Osterhout and Mobley, 1995). Speakers are highly sensitive to agreement relations and agreement errors are typically detected reliably and within a few hundred milliseconds.

Despite the rich body of evidence on agreement processing, less is known about the specific processes that lead to the checking of correct agreement. Central to the agreement checking must be a process of comparison that evaluates the compatibility between a pair of representations. However, it is less clear what representations are compared and whether the evaluation process involves a unitary mechanism or a series of partially independent mechanisms. We consider these two questions in turn, focusing on the case of a verb that agrees with a preceding subject NP.

In subject-verb agreement, the match between the agreement morphology of the verb and the relevant properties of the subject NP could be evaluated in a few different ways. Under a strongly bottom-up model of subject-verb agreement, agreement processing does not begin until the agreement morphemes are identified upon presentation of the verb. This initiates a search for a subject NP, which must be analyzed to determine whether it bears appropriately matching features. Alternatively, under a top-down approach to agreement checking, the processing of the features that must be matched can start before presentation of the verb. Processing of the subject NP may trigger identification of the features that are relevant for agreement. Furthermore, the position and overall form of the agreeing verb may be predictively created. If the morphology of the language is sufficiently predictable, then even the specific forms of the verb agreement might be anticipated. Under this model, presentation of the verb does not entail a search for an agreeing subject NP, and requires merely that the features of the verb be matched to the features that have been predictively built.

There has been much interest in the scope of top-down or predictive processes in language understanding, spanning older and more recent theoretical and computational models (Crocker, 1996; Elman, 1991; Frazier and Fodor, 1978; Gibson, 1998; Hale, 2003; Kimball, 1975; Levy, in press). A number of recent studies present evidence for predictive mechanisms from reading-time measures (Chen et al., 2005; Staub and Clifton, 2006), event-related brain potentials (Lau et al., 2006), and anticipatory looks in head-mounted eye-tracking (Altmann and Kamide, 1999; Kamide et al., 2003). However, it remains unclear whether agreement processing involves bottom-up processes that search for an agreement controller or whether it involves comparison of an incoming word with a predictively created

morphological template. This latter view is supported by behavioral findings that show processing benefits for forms whose agreement features may be predicted in advance (e.g., Lukatela et al., 1982). Alternatively, the pervasiveness of agreement attraction errors in production and comprehension of sequences like the key to the cabinets were... might suggest a bottom-up search process that causes a verb to sometimes incorrectly agree with a nearby NP. These results, however, do not unequivocally support bottom-up processes due to the possibility of incorrect encoding of the agreement features due to interference (for further discussion, see Bock and Cutting, 1992; Franck et al., 2002; Vigliocco and Nicol, 1998). Thus, one goal of the current study is to use an alternative measure to investigate the contribution of top-down (predictive) or bottom-up mechanisms in processing agreement morphology.

A second question of interest is whether or not the agreement checking mechanism is a unitary process, in other words, whether it consists of one or multiple matching processes that evaluate different agreement features. It is common for agreement to track multiple features of the controller, such as person, number, gender, or case, using separate agreement affixes. It is possible that the agreement features of a verb are identified as a group during word recognition and then compared to the features of the subject NP. In this case the processor may simply determine that the agreement features match or do not match, and there may be no advantage for a set of features that partially matches (e.g., by mismatching in one feature only), relative to a set of features that fully mismatch. Alternatively, each agreement feature may be compared separately by partially independent sub-processes, such that some sub-processes may find a match while other sub-processes find a mismatch. Under this scenario, the processor may distinguish the error signals elicited by partial and full mismatches in agreement features. The few previous studies that address this question offer somewhat conflicting results. A continuous lexical decision study in Serbo-Croatian showed no effect of the number or type of mismatching agreement features, suggesting a holistic feature-matching process (Lukatela et al., 1987). Other studies have reported differences in the processing of individual features, consistent with the existence of independent feature-checking processes, based on cross-modal priming results in Italian (de Vincenzi, 1999), and ERP findings in Spanish (Barber and Carreiras, 2005).

It is possible to investigate these questions about the nature of agreement processing by testing the electrophysiological consequences of individual vs. multiple agreement feature violations in Hindi, a language with rich verb agreement morphology. Our approach builds upon previous ERP studies that have shown gradient effects of anomaly in semantic or phonetic processing, and on previous studies on the processing of agreement violations.

1.2. Gradient ERP responses to linguistic anomalies

The use of event-related brain potentials (ERPs) has revealed a series of temporally and topographically distinct response components that are elicited by different kinds of unexpected linguistic material. Words that are syntactically appropriate but semantically inappropriate characteristically elicit a

central negativity known as the N400 (Kutas and Hillyard, 1980; Kutas and Federmeier, 2004). Infrequent oddball syllables that interrupt an otherwise uniform train of sounds elicit a response component with a 150–300 ms latency known as the mismatch negativity (MMN: Näätänen et al., 1978; Näätänen et al., 2001). Words that are morphologically or syntactically incorrect elicit a late positivity known as the P600 (Friederici et al., 1993; Hagoort et al., 1993; Osterhout and Holcomb, 1992), and in some cases also an (early) left anterior negativity ((E)LAN: Coulson et al., 1998; Friederici et al., 1993; Hagoort et al., 2003; Lau et al., 2006; Neville et al., 1991). There has been much interest in understanding what specific factors control the timing and amplitude of these effects.

Quantitative variation in ERP responses has been investigated in detail in the domains of semantic interpretation and auditory processing, and these therefore serve as a useful point of comparison to the morphosyntactic phenomena investigated here. Previous research on semantics and auditory perception has shown that quantitative variation in ERP response amplitudes is associated with at least two different dimensions of the relation between expected and unexpected material. First, it has long been noted that ERP responses vary as a function of probability, as reflected in both the cloze probability of the incoming word (Kutas and Hillyard, 1980, 1984; van Petten and Kutas, 1990, 1991) and the relative frequency of a given syntactic analysis (Osterhout et al., 1994). Second, recent evidence suggests that N400 amplitude may also vary as a function of the degree of semantic overlap between an incoming word and the expected word, independent of cloze probability. Federmeier and Kutas varied the semantic properties of sentence-final words in highly constraining contexts and observed different amplitude N400 responses for pairs of words that were equally implausible and improbable but varied in their semantic overlap with the most expected word, with a reduced N400 in cases of greater semantic overlap (Federmeier and Kutas, 1999). In (1), for example, the word pines elicited a smaller N400 than tulips, relative to the expected final word, palms. Federmeier and Kutas attribute this feature-distance effect to prediction of the expected word based on context, which in turn leads to priming of the semantic features of words that are inappropriate yet related to the expected word. Thus, the finding of gradient N400 responses to semantically anomalous words that are equally improbable provides evidence for a top-down predictive mechanism that activates highly probable words before they appear in the input.

(1) They wanted to make the hotel look more like a tropical resort. So, along the driveway they planted rows of {palms, pines, tulips}.

Evidence for a similar feature-overlap advantage has been found in ERP studies of auditory processing. For example, Levänen and colleagues showed in an auditory mismatch paradigm that when the deviant sound mismatched the standard sound along two dimensions (frequency and duration) a magnetic mismatch field (MMF) was elicited that was roughly the sum of the individual MMFs elicited by either mismatched dimension individually (Levänen et al., 1993). These findings were extended in a subsequent study in which stimuli included two-and three-feature deviants, manipulating the dimensions of frequency, intensity, and stimulus-

onset asynchrony (Paavilainen et al., 2001). These findings are compatible with a standard account of the auditory mismatch response as a reflection of a process of comparison between a deviant stimulus and a memory trace of the standard sound (Näätänen, 1992).

Thus we find evidence in at least two domains for feature priming, understood as a process in which the features of a likely upcoming item are primed. We next turn to the ERP components characteristically associated with agreement processing.

Many previous studies have investigated the ERP responses associated with agreement violations. A common finding is that verb inflection errors involving agreement or tense elicit a biphasic response consisting of an anterior negativity that is sometimes left-lateralized (LAN) followed by P600 response with a broad posterior scalp distribution (Coulson et al., 1998; Friederici et al., 1993; Gunter et al., 1997; Hagoort and Brown, 2000; Kaan, 2002; Kutas and Hillyard, 1983; Münte et al., 1997a,b; Osterhout and Mobley, 1995), although some studies report that verb inflection errors elicit only the P600 response (Gunter and Friederici, 1999; Hagoort et al., 1993; Lau et al., 2006; Osterhout and Nicol, 1999). Studies of subject-verb agreement processing have typically focused on person and number features, since these are more commonly encoded on the verbs of well-studied European languages. Studies of gender agreement processing have involved relations between nouns and determiners or adjectives. Gender agreement violations have been found to elicit familiar P600 effects (Hagoort and Brown, 1999) or biphasic LAN-P600 patterns (Gunter et al., 2000; Barber and Carreiras, 2005). However, to our knowledge no studies have investigated whether the ERP responses to agreement violations display the same gradient effects that have been observed in the phonetic and semantic domains, as a function of the degree of similarity between the expected and the observed word form.

The question of whether violations of one or more agreement features lead to gradient ERP effects is relevant to the theoretical questions that we opened with. If different agreement features are checked by separate sub-processes, each of which yields an ERP response when it encounters a violation, then we should expect the responses to simultaneous violations of different agreement features to be additive. Furthermore, if the checking of agreement relations involves a top-down process that compares the incoming form with a set of expected features, similar to mechanisms that have been proposed in the semantic and phonetic domains, then we expect to find smaller ERP responses to agreement violations in which the incoming form shares more features with the expected form.

1.3. The present study

The current study investigates ERP responses to correct and incorrect subject–verb agreement configurations in Hindi in order to assess whether ERPs elicited by agreement violations vary as a function of the nature and/or the number of incorrect agreement features. In addition, the behavioral effects of varying the type and number of mismatching agreement features are examined by using on-line and off-line judgment tasks. Hindi future tense morphology is well suited to exploration of these questions, since it preserves a complete paradigm in which all

Table 1 – Sample Hindi verb agreement forms in the future tense, illustrating the words in the Devanagari script used in the current studies, with transliteration, glosses, and morphological parses					
	गायेगा			गायेंगे	
gaayegaa				gaayengee	
gaay-	e-	gaa	gaay-	en-	gee
sing	3 rd /Singular	Masc/Singular	sing	3 rd /Plural	Masc/Plural

future tense verb forms are inflected for person, number, and gender on a single word. This property of Hindi makes it possible to place all three independent feature-value mismatches within the same word. Hindi future tense morphology follows a regular inflectional paradigm. Two sample future tense verb forms are shown in Table 1. The agreement morphology is distributed over two morphemes, one which encodes Person & Number and one which encodes Number & Gender, Thus, an agreement violation in n features does not necessarily correspond to n incorrect morphemes. For further discussion of Hindi agreement, the reader is referred to Appendix A. In the ERP experiment (Experiment 1), we varied the number and nature of feature mismatches across experimental conditions, which included two 1-feature violations (Gender, Number), and two 2-feature violations (Gender/Number, Person/Gender). In subsequent behavioral tests (Experiment 2), we added a simple Person feature violation. Combined Person/Number violations could not be presented in this paradigm due to a syncretism between 1st person plural and 3rd person plural agreement.

"He will sing"

In summary, the current study makes use of the flexible Hindi verb agreement paradigm in order to investigate whether morphosyntactic processing shows the same gradient effects of overlap between encountered and expected forms that have been observed in other domains. The results can shed light on questions about the mechanisms that underlie agreement processing.

2. Results

2.1. Experiment 1

2.1.1. Acceptability judgment task

Overall accuracy on the acceptability judgment task (n=17) was 93.6%, with individual condition means as follows: grammatical control 90%, Gender violation 93%, Number violation 91%, Gender/Number violation 98%, Person/Gender violation 99%.

"They (masc.) will sing"

2.1.2. ERPs

Fig. 1 shows topographic scalp maps of the mean difference between each violation condition and the control condition at successive 200 ms intervals. The grand averaged waveforms for all five conditions at 9 selected electrodes distributed across the scalp are shown in Fig. 2. Visual inspection indicates that all four agreement violation conditions elicited a broadly distributed posterior positivity with a peak amplitude in the 600–800 ms interval, and that this positivity had an earlier onset and larger amplitude in the Person/Gender violation condition than in the three other violation conditions. The P600 effect continued to the 800–1000 ms interval, albeit with a reduced amplitude. Visual inspection provided no evidence of the left anterior negativity (LAN) response that has been observed in a number of

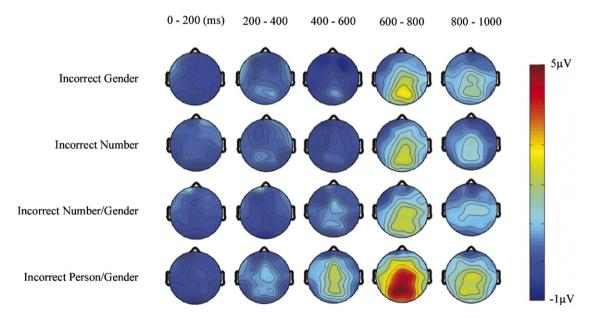


Fig. 1 – Topographic scalp voltage maps, showing the grand average difference between each grammatically incorrect condition and the control condition at each successive interval following the critical verb.

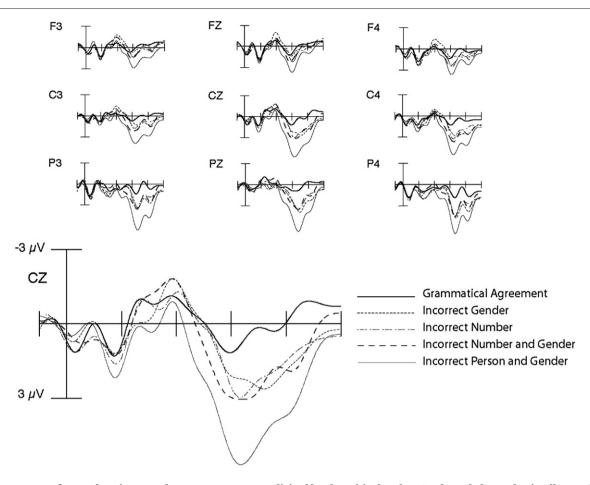


Fig. 2 – ERP waveforms showing grand average responses elicited by the critical verb at 9 selected electrodes in all 5 conditions. Central electrode CZ is shown in greater detail.

ERP studies of morphosyntactic violations, and this was confirmed by statistical analyses at the 300–500 ms interval that is characteristic of this response. Therefore, in what follows we report ANOVA results only for the 200 ms intervals shown in Fig. 1.

In the comparison of the responses to the critical verb across all five conditions no reliable effects involving the condition factor were observed at the 0–200 ms interval or the 200–400 ms interval.

At the 400–600 ms interval the overall ANOVA showed no main effect of condition, but showed a three-way interaction between the factors condition, anteriority, and laterality, F(8,128)=2.93, p<0.01, reflecting the fact that the P600 response to agreement violations started in this interval and had a central posterior focus. Subsequent pairwise comparisons among conditions showed a significant main effect of condition in the comparison of the Person/Gender violation with each of the four other conditions (Person/Gender vs. Control, $F(1,16)=5.37,\ p<0.05$; Person/Gender vs. Number/Gender, $F(1,16)=3.89,\ p<0.07$; Person/Gender vs. Number, $F(1,16)=4.34,\ p<0.06$; Person/Gender vs. Gender, $F(1,16)=3.96,\ p<0.07$. There were no other reliable differences between conditions at this time interval.

At the 600–800 ms interval the overall ANOVA showed a main effect of condition, F(4,64)=10.35, p<0.0001, as well as interactions of condition and anteriority, F(4,64)=8.54,

p < 0.0001, and of condition and laterality, F(8,128) = 2.78, p<0.01. These interactions reflect the posterior central focus of the P600 effect. Due to the large number of comparisons involved in this analysis, the F-values and significance levels for all main effects and interactions are presented in Table 2. The table shows that the main effect of condition and the condition xanteriority interaction and the condition × laterality interaction were significant for the comparison of each individual violation condition with the control condition, and also for the comparison of the Person/ Gender condition with all other violation conditions. No other comparisons showed reliable differences in this analysis. Visual inspection of the topographic plots in Fig. 1 suggests that the response to the grammatical violations has a similar central posterior scalp distribution across conditions, and the interactions with the topographic factors anteriority and laterality shown in Table 2 are consistent with this conclusion. As a further test of the similar scalp distribution of the P600 across conditions, Table 3 shows results from comparisons of the same conditions, separated into anterior and posterior regions in a two-way ANOVA with the factors condition and laterality. This analysis confirms that all mismatching conditions showed similar topographic distributions, with a posterior focus for the P600, as reflected in Table 3 in generally larger F-values for the effect of condition at posterior regions.

Table 2 – Results of pairwise comparisons of ERPs elicited by all conditions at 600–800 ms after the critical verb, all regions combined

Incorrect Gender	6.460* 11.12** 3.56* n.s.			cond (1,16) cond × ant (1,16) cond × lat (2,32) cond × ant × lat (2,32)
Incorrect Number	7.18* 7.16* 3.59* n.s.	n.s. n.s. n.s. n.s.		
Incorrect Number/Gender	12.67** 10.39** 3.30 [†] n.s.	n.s. n.s. n.s. n.s.	n.s. n.s. n.s. n.s.	
Incorrect Person/Gender	32.11*** 50.33*** 7.14** n.s.	11.58** n.s. n.s. n.s.	11.30** 6.50* 2.93 [†] n.s.	32.71*** 13.76** 5.31* n.s.
	Control	Incorrect Gender	Incorrect Number	Incorrect Number/Gender

Each cell in the table reflects the F-values for the main effects and interactions in the comparison of two conditions. A legend showing the effects and degrees of freedom presented in each cell appears at the top right corner of the table. $^{\dagger}0.05 ; <math>^{*p} < 0.05$; $^{**p} < 0.01$; $^{**p} < 0.001$.

At the 800–1000 ms interval the overall ANOVA showed a marginally significant main effect of condition, F(4,64)=2.28, p<0.07. Pairwise comparisons revealed significant or marginally significant effects of condition in the comparison of Person/Gender vs. Control, F(1,16)=6.14, p<0.05, Person/Gender vs. Number/Gender, F(1,16)=3.43, p<0.09, and Gender vs. Control, F(1,16)=3.76, p<0.08. As in the previous time intervals, the effects were strongest in the posterior midline region. Additionally, a 2×2 ANOVA was performed on four of the five conditions during the 600–800 ms time window,

treating±gender agreement and ±number agreement as fully crossed factors. A main effect of number agreement was revealed (F(1,16)=7.02, p<0.05), together with a marginally significant main effect of gender agreement (F(1,16)=4.27, p<0.06). In an analysis that focused on posterior electrode sites, where the P600 response is normally stronger, we observed a main effect of number agreement (F(1,16)=8.93, p<0.01) and of gender agreement (F(1,16)=9.25, p<0.01), plus a marginally significant interaction of gender and number (F(1,16)=4.08, p<0.07). In a corresponding analysis at anterior

Table 3 – Results of pairwise comparisons of ERPs elicited by all conditions at 600–800 ms after the critical verb, separating anterior and posterior regions

Control		n.s. 2.60 [†]	3.75 [†] 3.51 [†]	5.44* 3.88*	18.60*** 6.85**
Incorrect	10.39**		n.s.	n.s.	7.40*
Gender	3.82*		n.s.	n.s.	n.s.
Incorrect	10.20**	n.s.	cond (1,16)	n.s.	5.33*
Number	2.52 [†]	n.s.	cond × lat (2,32)	n.s.	2.91 [†]
Incorrect	19.54***	n.s.	n.s.		17.92***
Number/Gender	n.s.	n.s.	n.s.		4.33*
Incorrect	45.81***	15.00**	19.47***	47.47***	
Person/Gender	4.67*	n.s.	n.s.	4.4.40*	
Anterior	Control	Incorrect Gender	Incorrect Number	Incorrect Number/Gender	Incorrect Person/Gender

Each cell in the table reflects the F-values for the main effects and interactions in the comparison of two conditions. Comparisons at anterior electrocodes are shown in the upper right half of the table, and comparisons at posterior regions in the lower left half. A legend showing the effects and degrees of freedom presented in each cell appears at the top right corner of the table. $^{\dagger}0.05 ; <math>^{*}p < 0.05$; $^{**}p < 0.01$; $^{**}p < 0.001$.

electrode sites a main effect of number agreement was found (F(1,16)=4.87, p<0.05).

2.1.3. Discussion

As expected, all of the Hindi subject-verb agreement violations in this study elicited a P600 response with the latency and central-posterior focus that are characteristic of this component. The particular interest of the current study was in whether the P600 component would show systematic variation as a function of the number or type of incorrect agreement features, in particular whether simultaneous violations of multiple agreement features would elicit a larger P600 response than violations of a single agreement feature. Larger P600 responses to violations of multiple agreement features are expected if agreement processing is governed by top-down mechanisms that prime the individual features of the expected verb form, or if agreement processing involves a series of independent agreement checking processes.

The ERP results did not show that 2-feature violations elicited a consistently larger P600 than did 1-feature violations. In particular, the response to the combined Gender/Number violation did not differ from the responses to individual Gender and Number violations. However, the combined Person/Gender violation did elicit a stronger P600 response than all other violations, and therefore it is important to clarify the cause of this difference before drawing theoretical conclusions.

There are a number of possible reasons why the combined Person/Gender violation elicited a larger P600. First, it may reflect the fact that this was a violation of two agreement features rather than one. This would imply that combined violations sometimes yield larger or additive responses, and sometimes do not, as in the case of the combined Gender/ Number violation. Second, there are a number of reasons why violations of the Person feature might be more salient to Hindi speakers than violations of other agreement features. Person violations may be orthographically more salient than violations of other features, although this is not representative of all verbs used in the study due to the syllabic nature of Devanagari script (see Appendix A for details). Alternatively, Person violations may be more salient due to the greater cognitive or linguistic prominence that Person has been claimed to enjoy (Carminati, 2005; Greenberg, 1963). Third, it is possible that the response to Person/Gender violations was stronger due to the relative rarity of Person violations in the experiment. The Person feature was incorrect in one experimental condition (6.6% of all sentences), the Number feature was incorrect in two experimental conditions (13.3% of sentences), and the Gender feature was incorrect in three experimental conditions (20% of sentences). Some previous studies indicate that infrequent violations elicit larger P600 responses (Coulson et al., 1998; Hahne and Friederici, 1999), although those studies have used more dramatic frequency manipulations than those used here.

The results of the ERP study make it difficult to decide among these different accounts of the stronger response to the Person/Gender violation. We therefore conducted a pair of additional behavioral studies that were designed to determine whether the Person/Gender violation has a special status because it is a 2-feature violation, because of the salience of the Person feature,

Table 4 – Experiment 2, mean ratings in the off-line acceptability rating task and mean response times in the on-line judgment task

Condition	Off-line task (n=12)		On-line task (n=10)		
	Rating	S.D.	Accuracy	Response time	S.E.
Control	4.76	0.77	88%	1542	90
Gender error	2.46	1.5	85%	1676	89
Number error	2.75	1.7	76%	1792	82
Person error	1.44	0.96	95%	1188	84
Person/Gender error	1.15	0.36	96%	1194	81
Gender/Number error	2.06	1.3	86%	1582	96

Acceptability ratings are on a five-point scale from 1 (lowest) to 5 (highest).

or because of the rarity of Person violations in the ERP study. We return to further discussion of the theoretical implications of the ERP results in the General Discussion.

2.2. Experiment 2

2.2.1. Acceptability judgment task

The average ratings, accuracy, and response times in the offline and on-line tasks are shown in Table 4.

The results show convergence between the off-line ratings and the accuracy and response times in the on-line task. On all measures the two conditions involving Person feature violations were judged differently from the other agreement violation conditions, receiving lower acceptability ratings in the off-line task and faster and more accurate judgments in the on-line task.

In the off-line rating task, paired sample t-tests showed that the control condition was rated higher than all other conditions, p<0.0001 for the comparison of the control condition with each of the other five conditions (t(11)=10.106 for Gender, t(11)=5.096 for Number, t(11)=14.274 for Person, t(11)=22.619 for Person/Gender, and t(11)=9.002 for Number/Gender). Furthermore, the Person violation and the Person/Gender violation were rated significantly lower than the three other ungrammatical conditions: Person vs. Gender, t(11)=3.86, p<0.01; Person vs. Number, t(11)=3.39, p<0.01; Person vs. Gender/Number, t(11)=5.06, p<0.001; Person/Gender vs. Gender/Number, t(11)=5.06, p<0.001; Person/Gender vs. Gender/Number, t(11)=3.49, p<0.01. No other differences were significant.

The results for the on-line rating task are based on 10 participants. 2 participants who gave accurate judgments but made very slow responses (typically 4 s or longer) were excluded from the analysis, and all other trials with response times greater than 3500 ms were excluded. Pairwise t-tests for paired samples revealed that the response times for the Person and Person/Gender violations did not differ, but that these conditions were significantly or marginally significantly different from all other conditions: Person vs. Control, t(9) = 2.08, p < 0.07; Person vs. Gender, t(9) = 3.12, p < 0.05; Person vs. Number, t(9) = 2.91, t(9)

Gender, t(9) = 2.91, p < 0.05; Person/Gender vs. Number, t(9) = 3.40, p < 0.01; Person/Gender vs. Number/Gender, t(9) = 2.25, p < 0.06.

In sum, the results of the two judgment studies reinforce and clarify the findings from the ERP study. First, violations involving the Person feature stand out as particularly salient for Hindi speakers, who judge these violations more accurately and more quickly, and rate them as less acceptable than other agreement violations. This was true both for violations of the Person feature alone and for combined Person/Gender violations. Second, the special status of the violations involving the Person feature cannot be due to an experimentspecific effect of the frequency of Person violations within the experiments, a possibility that could not be excluded in Experiment 1. Violations of the Person feature and the Gender feature occurred with equal frequency in the judgment tasks, and yet judgments clearly differed. Third, we again found no additive effect of 1-feature vs. 2-feature violations. Ratings and response latencies for the combined Number/Gender violation did not reliably differ from those for individual violations of Number and Gender. Similarly, judgments of the combined Person/Gender violation did not reliably differ from those for the Person violation alone.

3. Discussion

Taken together, the results of Experiments 1 and 2 suggest that Hindi speakers process agreement violations involving two incorrect features in the same way that they process violations involving one incorrect feature, thus providing evidence for a lack of additivity in responses to multiple feature violations. This can be seen clearly in the ERP results for the Gender and Number features in Experiment 1, where the P600 elicited by a combined violation did not differ from the P600 elicited by the violations of the two features individually. However, the interpretation of this finding was moderated by uncertainty over the cause of the larger P600 elicited by the Person/Gender violation. The results of Experiment 2 suggest that the stronger response to the Person/Gender violation is caused by the status of Person feature violations more generally, and not by the fact that the Person/Gender violation involved two incorrect features. In what follows we discuss the implications of nonadditivity in the P600 response to multiple violations, possible causes of the status of the Person feature, and possible reasons for the lack of a LAN effect in response to the agreement violations in the ERP study.

3.1. Lack of a feature distance effect

We take the results from the ERP study to show that P600 amplitude is not directly affected by the number of incorrect agreement features, at least for the combinations of features tested in our studies. In other words, the distance between the correct (expected) and incorrect (observed) verb form, measured in terms of morphological features, does not directly affect P600 amplitude.

This lack of a feature distance effect contrasts with evidence from other domains of language processing, where stimuli that are equally improbable or incongruous have been found to elicit larger ERP responses when they are less similar to the expected stimulus. In the domain of semantic processing, Federmeier and Kutas found that implausible sentence-final nouns elicited greater or smaller N400 responses as a function of their semantic overlap with a highly expected target word, independent of the plausibility or cloze probability of the incongruous words (Federmeier and Kutas, 1999). Similar effects have been found in the domain of acoustic and phonetic processing, where the amplitude of the mismatch negativity response has been found to increase when the standard and deviant sounds differ in multiple dimensions rather than just one dimension (Paavilainen et al., 2001).

In discussing the feature distance effect in semantic processing, Federmeier and Kutas (1999, p. 387) suggest that the semantic features of a highly expected word are 'preactivated' based on contextual cues, and that this has the effect of priming words that share features with the preactivated word, leading to smaller N400 responses. Therefore, the absence of a feature distance effect for subject–verb agreement in the current study might indicate a lack of prediction or a lack of priming for morphosyntactic features. If the agreement-relevant features of the subject NP are not primed in advance of the presentation of the verb, then this could explain why the P600 is unaffected by the number of incorrect agreement features.

Even if the Hindi speakers in our study did not engage topdown predictive mechanisms in the processing of subjectverb agreement, there is a need for caution in generalizing beyond the current findings to conclusions about morphosyntactic processing in general, and it is also important to reconcile our findings with previous results that have been presented as evidence for top-down mechanisms in agreement processing. First, our study focused on clauses with 3rd person singular masculine subject NPs, a choice that was necessary in order to allow for maximally distinctive agreement violations. 3rd person masculine singular may have a special status as a 'default' agreement form, such that this feature combination does not engage top-down processes whereas other combinations do. This is compatible with previous behavioral findings that 'marked' morphosyntactic features are more likely to yield priming effects (Gurjanov et al., 1985; Lukatela et al., 1982) and more likely to induce agreement interference errors (Eberhard et al., 2005). One potential piece of evidence for top-down projection of agreement features comes from an auditory judgment study in French that shows variation in response times as a function of the number of incorrect agreement features (Lambert and Kail, 2001). However, the results of that study may also be explained in terms of the type of incorrect features, and are thus compatible with our findings.

When drawing conclusions from our findings about top-down mechanisms in sentence processing it is also important to consider the parser's ability to predict exactly when an anticipated word or set of morphemes will appear in a sentence. Subject NPs and the verbs that agree with them may be adjacent or they may be separated by intervening words. In our Hindi sentences the verb always appeared in clause-final position, and was separated from the subject NP by at least one intervening word. Also, Hindi shows variation across tenses in the realization of agreement, as is true in many other languages. We tested Hindi future tense verbs,

which realize person, gender, and number agreement in a single synthetic form, but Hindi present tense forms consist of a participle that marks number and gender agreement and an auxiliary that marks person and number agreement. Although all our target sentences contained future tense verbs, it was not possible for speakers to reliably predict the tense of the verb, and hence its agreement features, until they reached the verb itself. For this reason future work should consider whether top-down mechanisms in morphosyntactic processing are modulated not only by the predictability of inflectional features, but also by the parser's ability to anticipate exactly when those features will appear in the input.

An additional possibility is that the P600 may have shown no feature distance effect in our study because the P600 reflects processes that are fundamentally different from the semantic integration processes reflected in the N400 response. If the P600 elicited by agreement violations reflects a process that simply evaluates grammatical well-formedness, then we should not expect the P600 to distinguish verb forms that show one vs. multiple incorrect agreement features; they are all equally ungrammatical.

A second primary goal of this research was to investigate whether agreement checking is carried out by separate subprocesses for different types of agreement features. Previous behavioral and electrophysiological studies have found processing differences between individual agreement features, particularly number and gender (Barber and Carreiras, 2005; de Vincenzi, 1999). Indeed, our ERP study found weak evidence in support of the timing difference between number and gender processing previously reported by Barber and Carreiras. In the 800-1000 ms time interval the P600 effect remained marginally significant in the Gender violation condition, but not in the Number violation condition. This suggests a possible difference between number and gender processing, but the effect should be treated with caution since it was not strong. However, if different agreement features are checked individually, then we might expect additive ERP effects in conditions involving violations of multiple features. This prediction was not borne out, and thus we find no evidence for independent processing of different agreement features. This conclusion is consistent with the results from a sequential lexical decision study of agreement processing in Serbo-Croatian that found no effect of individual vs. multiple feature violations (Lukatela et al., 1987).

3.2. Why Person is stronger

A clear result of Experiment 1 is that the P600 elicited by the combined Person/Gender violation was significantly larger than the P600 response elicited by other agreement violations. The results from the judgment tasks in Experiment 2 indicate that Person violations and combined Person/Gender violations are processed similarly, and therefore suggest that the larger P600 in Experiment 1 was due to the special status of Person feature violations, rather than to an enhanced response to violations of multiple agreement features. We suggest that the differences between Person violations and Number or Gender violations reflect the increased salience of Person violations, and there are a number of Hindi-specific and cross-linguistic facts that may contribute to the special status of the Person

feature. One possibility is that Person violations are more salient for orthographic reasons, due to the details of Devanagari script, as shown in Appendix A, Tables 7 and 8. Within the paradigm of certain verbs the Person violation is orthographically the most marked, although this is not uniformly true for all verbs, due to the varying representation of the syllable containing the Person agreement morpheme in Devanagari script. A second possibility is that the Person feature may have a greater degree of cognitive salience, and consequently a Person feature violation may have special status at the level of semantic representation. A third possibility is that the Person feature has a privileged linguistic status, as suggested by evidence from language processing (Carminati, 2005) and language typology (Greenberg, 1963). Thus, there appears to be evidence from a number of different sources that points to the importance of Person as a privileged agreement feature, which may explain the especially large P600 elicited by the Person/Gender violation in Experiment 1, and the distinctive results for violations involving the Person feature in Experiment 2. However, as the current studies were designed to test the effects of single vs. multiple feature violations, and thus were not suited to deciding among the various reasons why Person violations are especially salient, we leave this as a question for future research.

3.3. Lack of LAN effect

Although the Hindi agreement violations elicited a consistent P600 response, we did not find evidence for the left anterior negativity (LAN) response elicited by morphosyntactic violations in some other studies, typically with a latency of 300-500 ms. A survey of previous ERP studies shows variability in whether a subject-verb agreement violation elicits a LAN-P600 combination (Coulson et al., 1998; Hagoort and Brown, 2000; Osterhout and Mobley, 1995; Vos et al., 2001) or just a P600 (Gunter and Friederici, 1999; Hagoort et al., 1993; Lau et al., 2006; Osterhout and Nicol, 1999). In some studies, the presence of the LAN has been found to vary as function of auditory vs. visual presentation mode (Hagoort and Brown, 2000) or as a function of working memory capacity (Vos et al., 2001). Therefore, it is difficult to conclude that the LAN response is a direct reflection of detection of morphosyntactic errors (Friederici, 2002) or of 'failure to bind' (Hagoort, 2003), since subject-verb agreement violations are reliably detected across studies but these violations do not reliably elicit a LAN. It is possible that the presence of the LAN depends on individual variables, or on the details of the morphological forms being tested, or on the linear relation between the agreement controller and the verb. A full account of the variable presence of LAN effects in ERP studies of morphosyntax remains out of present grasp.

3.4. Conclusion

The objective of the current study was to determine whether the parser is sensitive to the degree of similarity between expected and unexpected agreement marking on a verb, with the aim of better understanding the contribution of top-down and bottom-up processes in agreement checking. The study used the rich verb agreement morphology of Hindi to test whether feature distance affects the size of the P600 elicited by an agreement violation. Previous studies on the processing of semantic and acoustic anomalies have demonstrated a feature distance effect of this kind, and such effects have been used as a diagnostic of a top-down priming mechanism. By varying the degree to which an anomalous verb form diverged from the expected form, we found that the P600 did not vary as a function of the number of incorrect agreement features, contrasting with findings in other domains of language processing. This finding may reflect qualitative differences between the processing of syntactic and semantic anomalies, or it may reflect differences in the use of top-down predictive mechanisms in semantic and morphosyntactic processing. The non-additive effect of combining agreement violations also suggests that different agreement features are not checked independently. The results from the ERP and behavioral experiments additionally suggested that a larger P600 response is associated with violations of the Person feature than violations of other agreement features. This result is consistent with previous evidence that Person has a privileged status among agreement features.

4. Experimental procedures

4.1. Participants

Twenty-three members of the University of Maryland community participated in Experiment 1. Data from four participants were excluded due to unacceptably high levels of artifacts in the EEG recordings, and data from two further participants were excluded because of low judgment accuracy on 1 of the 5 conditions. The remaining 17 participants (6 females; mean age 23.9 years) were all healthy, native speakers of standard Hindi with no history of neurological disorder, and all were strongly right-handed based on the Edinburgh Handedness Inventory (Oldfield, 1971). All participants gave informed consent and were paid \$15/h for their participation, which lasted 2.5–3 h, including set-up time.

Twelve native speakers of standard Hindi (5 females, mean age of 25;4) from the University of Maryland community participated in Experiment 2, none of whom had participated in Experiment 1. Participants gave informed consent and were paid \$10 for their participation, which lasted around 1 h.

Participants were primarily natives of Uttar Pradesh and Madhya Pradesh in north central India, regions where standard Hindi is the dominant language and the full verb agreement paradigm is used. All were native speakers of Hindi who had learned English as a second language, and who continued to use Hindi on a daily basis. In order to screen for mastery of standard Hindi agreement morphology and fluency in reading the Hindi Devanagari script, all participants took part in an off-line pre-test, consisting of 15 questions that addressed possible variation in grammatical forms. A number of speakers of non-standard dialects were excluded based on errors in this pre-test, and a small number of additional participants were excluded because they lacked the reading fluency needed to comprehend Hindi sentences presented in an RSVP paradigm. All participants whose data are included in the analyses passed all screening tests.

4.2. Stimuli

4.2.1. Experiment 1

Experiment 1 manipulated the congruency of subject-verb agreement across 5 conditions, taking advantage of the fact that Hindi future tense verbs are marked separately for person, gender, and number. Recall that the agreement morphology is distributed over two morphemes, one which encodes Person & Number and one which encodes Number & Gender. Thus, an agreement violation in n features does not necessarily correspond to *n* incorrect morphemes. The critical verb was always the final word of a sentence-initial adverbial clause, thereby reducing the risk of ERP effects associated with sentence-final wrap-up. A grammatical control condition with 3rd person masculine singular verb agreement was contrasted with four ungrammatical conditions, consisting of two conditions that mismatched in just one agreement feature (Gender, Number) and two conditions that mismatched in two agreement features (Gender/Number, Person/Gender). We tested only 4 of the 7 possible combinations of ungrammatical agreement features due to constraints on the length of the experiment, and because combined Person/Number violations are not possible, due to the syncretism between 1st person plural and 3rd person plural. All conditions were identical except for the agreement suffixes on the critical verb.

The critical verb always appeared as the sixth word of the sentence and either matched or mismatched with a nominative subject noun phrase (NP) that appeared in word positions 2-4. The first word of the subject NP was a demonstrative determiner, which is both natural and common in Hindi, due to the lack of definite determiners. The demonstrative was followed by an adjective-noun sequence that was distinctively marked as masculine singular on at least one word. Nominative masculine nouns and adjectives in Hindi follow one of two patterns, either with number specific variants, e.g., rasoiyaa/ rasoiyee, 'cook' sg/pl., dublaa/dublee, 'thin' sg./pl., or with number invariant forms, e.g., jaj, 'judge', sg. or pl., samajhdaar, 'sensible' sg. or pl. In all experimental items at least one part of the NP was distinctively marked as singular. Hindi has canonical verb-final word order, and consequently the critical verb was placed inside a sentence-initial adverbial clause, such that it would not appear in sentence-final position.

150 sets of 5 conditions were distributed across 5 lists in a Latin Square design. Three sentence-initial subordinators each appeared in 50 sets of items, haalanki, 'although', chunki, 'since', i.e., 'due to the fact that ...', jab, 'when', i.e., 'at the time that ...'. Thus, participants read 30 target sentences with correct agreement and 120 target sentences with incorrect agreement. The filler items included 120 sentences in a past-tense frame, 60 of which displayed incorrect tense on the embedded verb, and 180 additional filler items using the same subordinators as above. 45 of the filler items displayed various noun-phrase internal agreement errors. Thus, each sentence list contained a total of 225 correct and 225 incorrect sentences. Despite the fact that all target sentences contained a masculine 3rd person singular subject NP and 80% of target sentences contained agreement violations, it is unlikely that participants could anticipate the agreement violations, due to the 2:1 filler/target ratio and the fact that the filler sentences included no verb agreement violations and often had a 3rd

nder n ition.

Table 5 - Sample set of experimental items for Experiment 1

Haalanki vo sarfiraa sangiitkaar gaanaa **gaayegaa** lekin Shrotaa hoNslaa nahiiN baRhaayengee although that crazy.masc musician song **sing.fut.3rd.sng.masc** but listeners morale NEG enhance "Although that crazy musician will sing a song, the listeners won't boost his morale."

	"Although that crazy musician will sing a song, the listeners won't boost his morale."					
गायेगा गायेगी गायेंगे गायेंगी गा						
	gaayegaa Correct Agreement	gaayegii Gender Violation	gaayengee Number Violation	gaayengii Gender + Number Violation	gaauungi Person + Gende Violation	
	A Latin Square design employed all 5 variants of the sentence above differing only in the inflected verb shown in holdface for each condition					

person masculine singular subject NP. A sample item is shown in Table 5, along with the five verb forms corresponding to each of the five conditions, in both Roman script and the Devanagari script used in the experiment. Each condition is differentiated from the others by vowel diacritics found above the symbols' line, except for the Person/Gender violation, which is the only one of the five conditions that marks the vowel change by changing the penultimate character in addition to vowel diacritics. A more detailed description of how agreement morphology is conveyed in Devanagari script can be found in Appendix A.

4.2.2. Experiment 2

Experiment 2 consisted of two acceptability judgment tasks that differed in the mode of sentence presentation. In one task participants judged sentences presented in an RSVP procedure as in Experiment 1, providing reaction time data on the speed of detection of different agreement violations. A second task involved an off-line rating procedure that assessed whether some agreement violations are judged to be more severe than others.

Both tasks included six conditions, consisting of the 5 conditions used in Experiment 1 plus a new condition in which only the Person feature was incorrect. Materials for both tasks were monoclausal sentences derived from the sentence-initial adverbial clauses in the Experiment 1 materials. Consequently, the critical verb always appeared in sentence-final position. In the grammatically correct condition the critical verb showed correct 3rd person singular masculine agreement. This was contrasted with three conditions with one incorrect feature (Person, Gender, and Number violations), and two conditions with two incorrect features (Person/Gender, Number/Gender). Thus, the Person and Number features were each incorrect in two conditions, and the Gender feature in three conditions. The two other logically possible combinations of mismatching features could not be

tested, due to the syncretism of 1st and 3rd person plural forms in Hindi. All conditions were identical except for the agreement suffixes on the verb.

In the on-line judgment task, 60 sets of 6 conditions were distributed across 6 lists in a Latin Square design, such that each participant read 10 sentences with correct agreement and 50 sentences with incorrect agreement. The filler items included 120 sentences in a past-tense frame, 30 of which displayed incorrect tense on the embedded verb. Thus, each list contained a total of 80 correct and 100 incorrect sentences. An example sentence, with its Devanagari script, can be seen in Table 6. A more detailed description of how agreement morphology is conveyed in Devanagari script can be found in Appendix A.

In the off-line judgment task 30 sets of 6 conditions were distributed across 6 lists in a Latin Square design, such that participants judged 5 sentences with correct agreement and 25 with incorrect agreement. These items were also based on sentences used in Experiment 1, but were not the same sets used in the on-line judgment task. The filler items included 30 sentences in a past-tense frame, 10 of which displayed incorrect tense on the embedded verb. Thus, each sentence list contained a total of 25 correct and 35 incorrect sentences.

4.3. Procedure

For both experiments, participants were comfortably seated in a dimly lit testing room around 100 cm in front of a computer monitor. Sentences were presented one word at a time in black letters on a white screen in the 30 pt Devanagari font Shusha. Each sentence was preceded by a fixation cross. Participants pressed a button to initiate presentation of the sentence, which began 1000 ms later. Each word appeared on the screen for 400 ms, followed by 200 ms of blank screen. Pretesting showed that the 600 ms SOA was a comfortable reading rate for native speakers of Hindi, and that faster presentation rates led to substantial difficulty for many

Table 6 – Sample set of experimental items for Experiment 2 gaayak shanivaar shaam ko jalase meN bahut saare geet gayegaa. that famous.masc singer Saturday evening on function in many many songs sing.fut.3rd.sng.masc "That famous singer will sing many, many songs at a function on Saturday evening." gaayegaa gaayegii gaayengee gaavuungaa gaayengii gaayuungii Gender Number Person Gender + Number Person + Gender Correct Violation Violation Violation Violation Violation Agreement

A Latin Square design employed all 6 variants of the sentence above, differing only in the inflected verb shown in boldface for each condition.

Table 7 – The phonological forms of the agreement morphemes used in the experiment

Person	ı/Number		Gender/Number		
-uun -ee	1st Person, Singular 3rd Person, Singular	-gaa	Masculine, Singular Masculine, Plural		
-een	3rd Person, Plural	-gee -gii	Ferminine, Sing/Plur		

participants. The last word of each sentence was marked with a period, and 1000 ms later a question mark prompt appeared on the screen. Participants were instructed to read the sentences carefully without blinking (in Experiment 1) and to indicate with a button press whether the sentence was an acceptable Hindi sentence. In Experiment 1 feedback was provided for incorrect responses, but not in Experiment 2. Each experimental session was preceded by a 12 trial practice session that included both grammatical and ungrammatical sentences. Participants received feedback and were able to ask clarification questions about the task at this time. The presentation of Experiment 1 was divided into six blocks of 75 sentences each. Breaks were permitted after each block, as necessary. In Experiment 2, the off-line judgment task was administered after completion of the on-line task. Participants rated the acceptability of each sentence on a one to five scale with one the worst, and five the best score.

4.4. EEG recording

EEG was recorded from 30 Ag/AgCl electrodes, mounted in an electrode cap (Electrocap International): midline: Fz, FCz, Cz, CPz, Pz, Oz; lateral: FP1/2, F3/4, F7/8, FC3/4, FT7/8, C3/4, T7/8, CP3/4, TP7/8, P4/5, P7/8, O1/2. Recordings were referenced online to the linked average of the left and right mastoids. Additional electrodes were placed on the left outer canthus, and above and below the left eye to monitor eye movements. EEG and EOG recordings were amplified and sampled at 1 kHz using an analog bandpass filter of 0.1–70 Hz. Impedances were kept below 5 $\rm k\Omega$.

4.5. EEG analysis

All analyses are based upon grand averages of 1100 ms intervals surrounding the critical verb, consisting of a 100 ms prestimulus baseline interval and a 1000 ms post-stimulus interval. Trials with ocular and other large artifacts were rejected based on visual screening. Among the 17 included participants, the total rejection rate was 16.4% ranging from 15.0% to 18.4% across conditions. A 10 Hz low-pass filter was applied to the

grand average ERPs for display purposes, however all statistics were performed on unfiltered data. ANOVAs were calculated based on mean voltages within a series of 200 ms time intervals that allowed continuous tracking of the evolution of any ERP responses elicited by the target word (0–200 ms, 200–400 ms, 400–600 ms, 600–800 ms, 800–1000 ms), plus one additional time interval that was included based on reports of a left anterior negativity (LAN) in previous literature (300–500 ms).

For statistical analyses, six regions of interest (ROIs) were defined, consisting of three electrodes at each ROI: left anterior (FT7, F3, FC3), midline anterior (FZ, FCZ, CZ), right anterior (F4, FC4, FT8), left posterior (TP7, CP3, P3), midline posterior (CPZ, PZ, OZ), and right posterior (CP4, P4, TP8). Two sets of ANOVAs were performed hierarchically. A first set of ANOVAs used the within-subjects factors condition (5 levels), anterior-posterior, and laterality (left/midline/right), with follow-up analyses based on comparisons between pairs of conditions. At the 600-800 ms time interval that marked the peak of the P600 a second set of ANOVAs was conducted that removed the person/gender condition and replaced the condition factor with a 2×2 factorial design using the factors number (correct/ incorrect) and gender (correct/incorrect). This analysis allowed for an additional test of the additivity of responses to violations of different agreement features. All p-values reported below reflect the application of the Greenhouse-Geisser correction where appropriate to control for violations of the sphericity assumption (Greenhouse and Geisser, 1959), together with the original degrees of freedom. Due to the large number of possible interactions, we report as significant only those interactions for which follow-up analyses yielded significant contrasts within the levels of the interacting factors.

Acknowledgments

Preparation of this paper was supported by grants to CP from the National Science Foundation (BCS-0196004) and the Human Frontier Science Program (RGY-0134) and by a Semester Research Award from the University of Maryland. We are very grateful to Shradha Upadhyay for assistance in constructing materials and recruiting participants and to Alison Austin for assistance with data collection and analysis.

Appendix A. Hindi verb agreement

This appendix describes how Hindi future tense verb agreement maps onto *Devanagari* script. Although future tense verb

Table 8 – The orthographic forms for three verb stems: jiit 'to win', gaa 'to sing', and maan 'to obey'						
-uun (1st person singular)	-ee (3rd person singular)	-een (3rd person plural)				
मानूंगी (maanuungii)	मानेगी (maaneegii)	मानेंगी (maaneengii)				
गाऊंगा (gaaungaa)	गायेगा (gaayeegaa)	गायेंगे (gaayeengee)				
जीतूंगा (jiituungaa)	जीतेगा (jiiteegaa)	जीतेंगे (jiiteengee)				

The first row of the table contains feminine forms (ending in -gii) and the other two rows contain masculine forms, ending in -gaa (masc sg) and -gee (mas pl).

agreement has a regular paradigm, the orthographic representation of this agreement may vary in certain ways, due to the fact that Devanagari is a syllabic script. This is particularly relevant to the finding in our study that agreement violations involving the Person feature were more salient.

Hindi future tense verb agreement is phonologically regular. Future tense verb forms consist of a verb stem and two suffixes. The first suffix carries information about Person and Number, and the second suffix carries information about Gender and Number. These suffixes apply to all verb stems, and the suffixes used in our ERP study are shown in Table 7.

Devanagari script is a syllabary, in which each character corresponds to a syllable. Consequently, the realization of each suffix depends on the syllable that the suffix is a part of. Sample forms for three different verb stems used in our ERP study are shown in Table 7. The Gender/Number suffix includes a syllable onset, and therefore each suffix is consistently realized with the same Devanagari character. In contrast, the Person/Number suffix does not include a consonant as a syllable onset, and therefore this suffix forms a syllable together with the final consonant of the verb stem (or with -y- if the stem ends in a vowel). Consequently, each Person/Number suffix may be realized by a different Devanagari character, according to the consonant that the suffix combines with to form a syllable. This has a potential impact upon the orthographic salience of different agreement violations. As shown in Table 7, 3rd person singular and 3rd person plural suffixes have the same vowel quality and differ only in the presence of nasalization, which is marked by a diacritic mark above the character (see the dot in the 1st person singular and 3rd person plural forms in Table 7). In contrast, 1st person singular and 3rd person singular forms contain different vowels (-uun- vs. -ee-, respectively), and therefore are realized by a different base Devanagari character, according to the syllable onset provided by the final consonant of the stem. There is a good deal of variation in the orthographic salience of the 1st person vs. 3rd person singular contrast, depending on the verb stem. For example, in Table 8 the difference between the suffixes -uun- and -ee- maps to a large orthographic contrast when they are attached to the stem gaa 'sing' and marked by the Devanagari characters for uun and yee. On the other hand, when the same suffixes appear in the syllables nuun and nee (verb stem maan 'obey') or tuun and tee (verb stem jiit 'win') the orthographic contrast is less salient. Thus, agreement violations involving the Person feature may vary in their orthographic salience.

REFERENCES

- Altmann, G.T.M., Kamide, Y., 1999. Incremental interpretation at verbs: restricting the domain of subsequent reference. Cognition 73, 247–264.
- Barber, H., Carreiras, M., 2005. Grammatical gender and number agreement in Spanish: an ERP comparison. J. Cogn. Neurosci. 17, 135–153.
- Bock, J.K., Cutting, J.C., 1992. Regulating mental energy: performance units in language production. J. Mem. Lang. 31, 99–127.
- Bock, J.K., Miller, C.A., 1991. Broken agreement. Cogn. Psychol. 23, 45–93
- Carminati, M.N., 2005. Processing reflexes of the feature hierarchy

- (Person>Number>Gender) and implications for linguistic theory. Lingua 115, 259–285.
- Chen, E., Gibson, E., Wolf, F., 2005. Online syntactic storage costs in sentence comprehension. J. Mem. Lang. 52, 144–169.
- Coulson, S., King, J.W., Kutas, M., 1998. Expect the unexpected: event-related brain response to morphosyntactic violations. Lang. Cogn. Processes 13, 21–58.
- Crocker, M., 1996. Computational Psycholinguistics: An Interdisciplinary Approach to the Study of Language. Kluwer, Dordrecht, The Netherlands.
- de Vincenzi, M., 1999. Differences between the morphology of gender and number: evidence from establishing coreference. J. Psycholinguist. Res. 28, 537–553.
- Eberhard, K.M., Cutting, J.C., Bock, J.K., 2005. Making syntax of sense: number agreement in sentence production. Psychol. Rev. 112, 531–559.
- Elman, J., 1991. Distributed representations, simple recurrent networks, and grammatical structure. Mach. Learn. 7, 195–226.
- Federmeier, K.D., Kutas, M., 1999. Right words and left words: electrophysiological evidence for hemispheric differences in meaning processing. Cogn. Brain Res. 8, 373–392.
- Franck, J., Vigliocco, G., Nicol, J., 2002. Subject-verb agreement errors in French and English: the role of syntactic hierarchy. Lang. Cogn. Processes 17, 371–404.
- Frazier, L., Fodor, J.D., 1978. The sausage machine: a new two-stage parsing model. Cognition 6, 291–326.
- Friederici, A.D., 2002. Towards a neural basis of auditory sentence processing. Trends Cogn. Sci. 6, 78–84.
- Friederici, A.D., Pfeifer, E., Hahne, A., 1993. Event-related brain potentials during natural speech processing: effects of semantic, morphological, and syntactic violations. Cogn. Brain Res. 1, 183–192.
- Gibson, E., 1998. Linguistic complexity: locality of syntactic dependencies. Cognition 68, 1–76.
- Greenberg, J., 1963. Some universals of grammar with particular reference to the meaning of elements. Universals of Language. MIT Press, Cambridge, MA, pp. 73–113.
- Greenhouse, S., Geisser, S., 1959. On methods in the analysis of profile data. Psychometrika 24, 95–112.
- Gunter, T., Friederici, A.D., 1999. Concerning the automaticity of syntactic processing. Psychophysiology 36, 126–137.
- Gunter, T., Stowe, L.A., Mulder, G., 1997. When syntax meets semantics. Psychophysiology 34, 660–676.
- Gunter, T., Friederici, A.D., Schriefers, H., 2000. Syntactic gender and semantic expectancy: ERPs reveal early autonomy and late interaction. J. Cogn. Neurosci. 12, 556–568.
- Gurjanov, M., Lukatela, G., Moskovljevic, J., Savic, M., Turvey, M.T., 1985. Grammatical priming of inflected nouns by inflected adjectives. Cognition 19, 55–71.
- Hagoort, P., 2003. How the brain solves the binding problem for language: a neurocomputational model of syntactic processing. NeuroImage 20, S18–S29.
- Hagoort, P., Brown, C.M., 1999. Gender electrified: ERP evidence on the syntactic nature of gender processing. J. Psycholinguist. Res. 28, 715–728.
- Hagoort, P., Brown, C.M., 2000. ERP effects of listening to speech compared to reading: the P600/SPS to syntactic violations in spoken sequences and rapid serial visual presentation. Neuropsychologia 38, 1531–1549.
- Hagoort, P., Brown, C.M., Groothusen, J., 1993. The Syntactic Positive Shift (SPS) as an ERP measure of syntactic processing. Lang. Cogn. Processes 8, 439–484.
- Hagoort, P., Wassenaar, M., Brown, C., 2003. Syntax-related ERP-effects in Dutch. Cogn. Brain Res. 16, 38–50.
- Hahne, A., Friederici, A.D., 1999. Electrophysiological evidence for two steps in syntactic analysis: early automatic and late controlled processes. J. Cogn. Neurosci. 11, 194–205.
- Hale, J., 2003. The information conveyed by words in sentences. J. Psycholinguist. Res. 32, 101–123.

- Kaan, E., 2002. Investigating the effects of distance and number interference in processing subject–verb dependencies: an ERP study. J. Psycholinguist. Res. 31, 165–193.
- Kamide, Y., Altmann, G.T.M., Haywood, S.L., 2003. The time-course of prediction in incremental sentence comprehension: evidence from anticipatory eye-movements. J. Mem. Lang. 49, 133–156.
- Kimball, J., 1975. Predictive analysis and over-the-top parsing. In: Kimball, J. (Ed.), Syntax and Semantics, vol. 4. Academic Press, New York, pp. 155–179.
- Kutas, M., Federmeier, K.D., 2004. Electrophysiology reveals semantic memory use in language comprehension. Trends Cogn. Sci. 4, 463–470.
- Kutas, M., Hillyard, S.A., 1980. Reading senseless sentences: brain potentials reflect semantic anomaly. Science 207, 203–205.
- Kutas, M., Hillyard, S.A., 1983. Event-related brain potentials to grammatical errors and semantic anomalies. Mem. Cogn. 11, 539–550.
- Kutas, M., Hillyard, S.A., 1984. Brain potentials during reading reflect word expectancy and semantic association. Nature 307, 161–163
- Lambert, L., Kail, M., 2001. Le traitement en temps reel des marques morphologiques d'accord dans des phrases en Français. L'Année Psychologique 101, 561–592.
- Lau, E.F., Stroud, C., Plesch, S., Phillips, C., 2006. The role of structural prediction in rapid syntactic analysis. Brain Lang. 98, 74–88
- Levänen, S., Hari, R., McEvoy, L., Sams, M., 1993. Responses of the human auditory cortex to changes in one versus two stimulus features. Exp. Brain Res. 97, 177–183.
- Levy, R., in press. Expectation-based syntactic comprehension.
 Lukatela, G., Moraca, J., Stojnov, D., Savic, M., Katz, L.,
 Turvey, M.T., 1982. Grammatical priming effects between pronouns and inflected verb forms. Psychol. Res. (Psychol. Forsch.) 44, 297–311.
- Lukatela, G., Kostic, A., Todorovic, D., Carello, C., Turvey, M.T., 1987. Type and number of violations and the grammatical congruency effect. Psychol. Res. 49, 37–43.
- Münte, T.F., Matzke, M., Johannes, S., 1997a. Brain activity associated with syntactic incongruencies in words and pseudo-words. J. Cogn. Neurosci. 9, 318–329.
- Münte, T.F., Szenkuti, A., Wieringa, B.M., Matzke, M., Johannes, S., 1997b. Human brain potentials to reading syntactic errors in sentences of different complexity. Neurosci. Lett. 235, 105–108.
- Näätänen, R., 1992. Attention and Brain Function. Erlbaum, Hillsdale, NJ.
- Näätänen, R., Gaillard, A.W.K., Mäntysalo, S., 1978. Early selective

- attention effect on evoked potential reinterpreted. Acta Psychol. 42, 313–329.
- Näätänen, R., Tervaniemi, M., Sussman, E., Paavilainen, P., Winkler, I., 2001. 'Primitive intelligence' in the auditory cortex. Trends Neurosci. 24, 283–288.
- Neville, H., Nicol, J., Barss, A., Forster, K.I., Garrett, M.I., 1991. Syntactically-based sentence processing classes: evidence from event-related brain potentials. J. Cogn. Neurosci. 3, 151–165.
- Nicol, J.L., Forster, K.I., Veres, C., 1997. Subject-verb agreement processes in comprehension. J. Mem. Lang. 36, 569–587.
- Oldfield, J.C., 1971. The assessment and analysis of handedness: the Edinburgh Inventory. Neuropsychologia 9, 97–113.
- Osterhout, L., Holcomb, P.J., 1992. Event-related brain potentials elicited by syntactic anomaly. J. Mem. Lang. 31, 785–806.
- Osterhout, L., Mobley, L.A., 1995. Event-related brain potentials elicited by failure to agree. J. Mem. Lang. 34, 739–773.
- Osterhout, L., Nicol, J., 1999. On the distinctiveness, independence, and time course of the brain responses to syntactic and semantic anomalies. Lang. Cogn. Processes 14, 283–317.
- Osterhout, L., Holcomb, P.J., Swinney, D.A., 1994. Brain potentials elicited by garden path sentences: evidence of the application of verb information during parsing. J. Exp. Psychol. Learn. Mem. Cogn. 20, 768–803.
- Paavilainen, P., Valppu, S., Näätänen, R., 2001. The additivity of the auditory feature analysis as indexed by the mismatch negativity: 1+1=approximately 2, but 1+1+1<3. Neurosci. Lett. 301, 179–182.
- Pearlmutter, N.J., Garnsey, S.M., Bock, J.K., 1999. Agreement processes in comprehension. J. Mem. Lang. 41, 427–456.
- Staub, A., Clifton Jr., C., 2006. Syntactic prediction in language comprehension: evidence from either...or. J. Exp. Psychol. Learn. Mem. Cogn. 32, 236–425.
- Van Petten, C., Kutas, M., 1990. Interactions between sentence context and word frequency in event-related brain potentials. Mem. Cogn. 18, 380–393.
- Van Petten, C., Kutas, M., 1991. Influences of semantic and syntactic context on open and closed class words. Mem. Cogn. 19, 95–112.
- Vigliocco, G., Nicol, J., 1998. Separating hierarchical relations and word order in language production: is proximity concord syntactic or linear? Cognition 68, 13–29.
- Vos, S., Gunter, T.C., Kolk, H., Mulder, G., 2001. Working memory constraints on syntactic processing: an electrophysiological investigation. Psychophysiology 30, 41–63.